

Юй Бай был не глуп, он понимал принцип, согласно которому высокое дерево притягивает ветер. Более того, перед его тележкой с тэпанъяки стояли тележки, продающие засахаренные ягоды и лепешки с мясом, тем самым плотно заблокировав его тележку. Юй Бай догадался, что задумали эти продавцы закусок.

Это было не что иное, как их неспособность устоять перед некоторыми уловками после того, как накануне они увидели процветающий бизнес Юй Бай с его тэпанъяки в Санцзяокоу. Однако Юй Бай не обратил особого внимания на их проделки. В прошлой жизни он много лет проработал поваром и повидал на кухне всякие хитрости.

Аромат вина не боится глубины переулка (1). Если его тэпанъяки достаточно вкусные, то ученики, съевшие их вчера, в любом случае найдут его тележку с едой в Санцзяокоу. Даже если его бизнес сегодня пострадал из-за неудачного расположения тележки, это не имело значения. Если на следующий день он прибудет в Санцзяокоу рано, чтобы поставить свою тележку, то другие продавцы закусок не смогут занять его место.

Однако...

Похоже, не все продавцы закусок были недовольны его процветающим бизнесом. Юй Бай заметил, что продавец, продающий засахаренные ягоды, слегка передвинул свою тележку на свободное место неподалеку. Хотя этот продавец отодвинулся лишь на небольшое расстояние, ученикам средней школы Цинцяо этого было достаточно, чтобы заметить ларек с тэпанъяки Юй Бай. Юй Бай слегка прищурился.

— Папа, когда же растают засахаренная клубника?

Синсин крепко держал бумажный пакет обеими руками, опустив голову и сосредоточив внимание на посыпанных сахаром плодах внутри пакета.

Юй Бай наклонился, чтобы посмотреть.

— Они почти растаяли. Давай я тебе их достану.

Юй Бай открыл немного пакет, так чтобы клубника немного торчала из пакета, который Синсин все еще крепко держал своими маленькими ручками. Красная клубника была обернута полупрозрачной светло-желтой сахарной оболочкой и выглядела чрезвычайно ярко. Синсин незаметно проглотил небольшой глоток слюны. Он моргнул круглыми глазами, а затем снова открыл свой маленький ротик.

Ах!

Первоначально твердая сахарная оболочка имела признаки таяния и, приложив небольшое усилие, Синсин легко раздавил тонкий слой сахарной оболочки конфеты.

Юй Дун уже много лет продает покрытые сахаром ягоды в Санцзяокоу, где всегда существовала жесткая конкуренция. Помимо умения покрывать ягоды сахаром, у него также был острый глаз. Боярышник, клубника, черника и другие плоды, выбранные им всегда были спелые, средних размеров и не было ни одного плохого или гнилого плода.

Клубника внутри не была полностью заморожена, поэтому когда Синсин откусил сахарную оболочку, насыщенный сладкий и слегка кисловатый клубничный сок тут же наполнил его рот. Сочетание кисло-сладкой клубники и сладкой сахарной оболочки устранило любой намек на приторную сладость. Освежающий аромат ягод восхитил Синсин.

Два круглых черных глаза Синсин ярко сверкали, как зажженные лампочки. Клубника вкусная! Сахарная глазурь тоже вкусная! Клубника и сахар вместе особенно вкусны!

Синсин откусывал небольшими кусочками и в мгновение ока полностью съел одну клубнику. Но Синсин не спешил есть очередную клубнику, он осторожно потянул Юй Бай за одежду.

Юй Бай наклонился и спросил:

— Что случилось?

Синсин немедленно протянул ему покрытые сахаром ягоды и с нетерпением сказал:

— Папа, поторопись и съешь засахаренные ягоды! Они очень-очень вкусные!

Как мог Юй Бай отказаться от подарка любимого сына?

— Хорошо.

Юй Бай опустил голову и радостно откусил клубнику целиком.

Маленькая головка Синсин наклонилась ближе к нему:

— Это вкусно? Вкусно? Это действительно вкусно?

Юй Бай улыбнулся и прищурился:

— Это вкусно, очень сладко.

Независимо от того, было ли это потому, что эту покрытую сахаром ягоду скормил ему его обожаемый сын или нет, но Юй Бай чувствовал, что эта клубника была особенно ароматной и сладкой. Это были самые вкусные засахаренные ягоды, которые он когда-либо попробовал.

Синсин поднял маленький подбородок и в его улыбке появилась доля гордости. Папа хвалит Синсин за то, что он выбрал вкуснейшие засахаренные ягоды! Хотя Синсин никогда раньше не ел ягоды в сахаре, но ему удалось выбрать вкусные с первой попытки. Синсин действительно потрясающий!

Однако, несмотря на то, что покрытые сахаром ягоды были очень вкусные, но они еще были слишком большие! После того, как Синсин изо всех сил постарался съесть две большие клубники, он больше не мог их есть и мог только смотреть, как Юй Бай доедал оставшиеся четыре ягоды за один присест.

Юй Бай почувствовал, что, когда его сын посмотрел на покрытые сахаром клубничные плоды в его руке, у него, казалось, появился намек на сожаление.

Юй Бай погладил Синсин по голове и спросил:

— Что случилось? Разве ты не съел достаточно засахаренных ягод? Я могу дать тебе еще один.

— Нет-нет, я уже сыт, — ответил Синсин, потирая пухлой рукой свой круглый животик.

Юй Бай уточнил:

— Тогда почему ты так смотрел на засахаренную клубнику?

Синсин надулся:

— Хм... Я подумал, было бы здорово, если бы покрытая сахаром клубника была меньше.

— Меньше? — Юй Бай улыбнулся. — Большая и красная клубника слаще и в ней больше влаги. Маленькая клубника обычно не такая сладкая, как большая, если ее покрыть сахаром, она будет не очень вкусной.

— Но, папочка, мы с тобой вместе ели эту большую палочку засахаренных ягод. Если другие дети купят засахаренные ягоды самостоятельно, то они не смогут их доесть и им придется их выбросить. Это была бы такая трата денег. — Синсин похлопал свой маленький животик. — Нам следует экономить еду!

Юй Бай был немного удивлен. Он предположил, что Синсин, должно быть, узнал о «экономии еды» из мультфильма. Детям легко выслушать кучу рассуждений, но им нелегко применить их в повседневной жизни. Юй Бай нежно ущипнул Синсин за мягкие и нежные щеки. Его Синсин оказался маленьким гением, всего в три года он многое понимал самостоятельно.

Но это было ожидаемо. Если его Синсин не был бы умен, как он мог, как описано в романе, построить свою собственную бизнес-империю, живя в нищете?

Однако, каким бы умным ни был Синсин, сейчас ему было всего три года, поэтому его понимание человеческих отношений и мира не были такими, как у взрослого человека со зрелым умом. Слишком раннее раскрытие интеллекта ребенка, отличающегося от его сверстников, может быть палкой о двух концах. Юй Бай просто хотел, чтобы Синсин рос как можно более нормально, как и любой другой ребенок, под присмотром своих родителей.

—

Когда приближалось время окончания средней школы Цинцяо, Юй Бай начал разогревать сковороду, ожидая прибытия клиентов.

Но чего Юй Бай никак не ожидал, так это того, что его первым покупателем... оказался родитель из соседнего детского сада Цинцяо?! И этим родителем оказался человек, знакомый Юй Бай.

Яо Цзя стояла перед ларьком с тэппаньяки Юй Бай с приятно удивленной улыбкой на лице.

— Значит, вы установили здесь ларек? Какое совпадение! Я как раз подумывала связаться с вами и взять такси до вашего киоска после того, как заберу своего сына из садика, чтобы купить два блинчика с зеленым луком! Я не ожидала встретить вас прямо у ворот детского сада!

Юй Бай удивился и спросил:

— Ваш сын ходит в детский сад Цинцяо? Разве детский сад уже давно не закончился? Почему вы только что вышли? Где ваш сын?

Яо Цзя объяснила:

— Сегодня в детском саду устроили предновогоднюю вечеринку, поэтому каждый ребенок со своим родителем должны были выступить в своем классе. Я почувствовала удушье внутри, поэтому вышла купить бутылку воды и подышать свежим воздухом. — Пока Яо Цзя говорила,

она наклонилась, чтобы посмотреть на ингредиенты, выставленные на тележке с закусками Юй Бай. — Что вы здесь продаете? Вы больше не продаете блины с зеленым луком?

Юй Бай ответил:

— Это тэппанъяки. У меня есть шашлыки тэппанъяки с мясом и овощами, а также рисовые лепешки тэппанъяки, тофу тэппанъяки... И я также до сих пор продаю блины с зеленым луком!

Яо Цзя была решительным.

— Тогда дайте мне порцию тофу тэппанъяки и рисовые лепешки тэппанъяки. Я съем их на скорую руку. Когда вечеринка моего сына в детском саду закончится, я вернусь и куплю блины с зеленым луком.

Благодаря блинам с мясом и зеленым луком, которые Юй Бай продавал раньше, Яо Цзя теперь полностью доверяла его кулинарным навыкам. По ее мнению, вкус тэппанъяки Юй Бая также должен быть вкусным! Яо Цзя не торопилась есть тэппанъяки. Вместе с тэппанъяки она купила бутылку воды и поспешно направилась в детский сад.

Владелец прилавка, продающего лепешки с мясом впереди, уже давно установил свой прилавок, но ни один покупатель к нему еще не пришел. Он сидел на стуле и отдыхал, когда вдруг увидел, что продавец тэппанъяки позади него уже продал две порции тэппанъяки. Он был так удивлен, что почти не мог сидеть на месте и чуть не упал со стула.

Блин! Он и продавец засахаренных ягод заградили ему путь, но несмотря на это, этот новый владелец ларька умудрился так быстро продать две порции тэппанъяки? Где этот новый владелец ларька нашел клиентов?! Почему ему вновь повезло?

Но вскоре владелец ларька лепешек с мясом успокоился. Прозвенел звонок об окончании средней школы Цинцяо и если не считать двух порций тэппанъяки, которые Юй Бай продал вначале, за целых полчаса он не продал ни одной порции тэппанъяки.

Владелец ларька лепешек с мясом подумал: «Кажется, маленькие хитрости, которые они использовали, весьма эффективны.»

Примечание переводчика:

1 — означает, что что-то качественное или ценное в конечном итоге будет признано или оценено, независимо от обстоятельств или препятствий, с которыми оно может столкнуться.

<http://erolate.com/book/4396/158387>